

IK HELP IN NOOD

In nood schieten onze hulpdiensten in actie om de situatie zo goed mogelijk te beheren. Maar ook jij kan een steentje bijdragen. Vaak kan je via kleine acties al het verschil maken.
Zorg altijd eerst voor je eigen veiligheid en die van je familie.

VOOR EEN NOODSITUATIE

- Spreek met buren of kwetsbare personen in je omgeving af hoe jullie elkaar kunnen contacteren in nood.
- Check bij een aangekondigde noodsituatie zoals een storm of een hittegolf of jouw buren en familie op de hoogte zijn. Help hen om zich voor te bereiden.

TIJDENS EEN NOODSITUATIE

Breng jezelf eerst in veiligheid. Volg de instructies van de hulpdiensten op.

Afhankelijk van de noodsituatie en de aanbevelingen van de overheid, kan je vrienden, familie of omstanders helpen door:

- Een lift te geven als je een plaatsje vrij hebt in de auto.
- Je gsm uit te lenen of je hotspot te delen.
- Een tijdelijke schuilplaats aan te bieden.
- Een slaapplek aan te bieden aan iemand die niet meer thuis geraakt.
- ...

NA EEN NOODSITUATIE

- Help buren, vrienden en familie bij het opruimen van de schade.

www.risico-info.be



AIDER EN SITUATION D'URGENCE

En cas d'urgence, nos services de secours prennent des mesures pour gérer au mieux la situation. Mais vous aussi vous pouvez contribuer. Souvent, vous pouvez faire la différence par de petites actions. **Prenez toujours soin de votre sécurité et de celle de votre famille en premier.**

AVANT UNE SITUATION D'URGENCE

- Discutez avec vos voisins ou les personnes vulnérables de votre entourage de la manière dont vous pouvez vous contacter les uns les autres en cas de besoin.
- Vérifiez si vos voisins et votre famille sont au courant d'une situation d'urgence à venir telle qu'une tempête ou une vague de chaleur. Aidez-les à se préparer.

PENDANT UNE SITUATION D'URGENCE

Mettez-vous d'abord en sécurité. Suivez les instructions des services de secours.

En fonction de la situation d'urgence et des recommandations des autorités, vous pouvez apporter de l'aide à votre famille, vos amis ou des tiers en :

- Proposant un trajet si vous avez un siège libre dans la voiture.
- Prêtant votre GSM ou partageant votre point d'accès WIFI.
- Offrant un abri temporaire en cas de mise à l'abri.
- Offrant un endroit où dormir à quelqu'un qui ne peut plus rejoindre sa maison.

APRES UNE SITUATION D'URGENCE

- Aider les voisins, amis et famille à réparer les dégâts.

www.info-risques.be



ICH HELFE IM NOTFALL



Im Notfall reagieren unsere Rettungsdienste sofort, um die Lage möglichst gut zu beherrschen. Aber auch Sie können einen Beitrag leisten. **Oft können Sie mit kleinen Handlungen schon den Unterschied machen. Gewährleisten Sie immer zuerst Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit Ihrer Familie.**

VOR EINER NOTSITUATION

- Vereinbaren Sie mit Nachbarn oder schwächeren Personen in der Umgebung, wie Sie einander im Notfall kontaktieren können.
- Überprüfen Sie bei einer angekündigten Notsituation, wie einem Sturm oder einer Hitzewelle, ob Ihre Nachbarn und Verwandten Bescheid wissen. Unterstützen Sie sie bei der Vorbereitung.

WÄHREND EINER NOTSITUATION

Bringen Sie sich zuerst selbst in Sicherheit. Befolgen Sie die Anweisungen der Rettungsdienste.

Helfen Sie Freunden, Verwandten oder Umstehenden, indem Sie:

- Sie mitfahren lassen, wenn im Wagen noch ein Platz frei ist.
- Ihr Handy ausleihen oder Ihren Hotspot teilen.
- Bei einem großen Brand oder einem Nuklearunfall befristet eine Unterkunft anbieten.
- Einer Person, die nicht bis zu Hause gehen kann, eine Schlafgelegenheit anbieten.

NACH EINER NOTSITUATION

- Helfen Sie den Nachbarn, Freunden oder Verwandten die Schäden zu reparieren.

www.risiko-info.be

